Porównanie tłumaczeń II Kronik 13:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Panował on w Jerozolimie trzy lata,\* a jego matka miała na imię Michaja\*\* i była córką Uriela z Gibei.\*\*\* Między Abiaszem a Jeroboamem była wojna.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Tj. 915-912 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Michaja, מִיכָיָהּו ; wg <x>110 15:1</x>; <x>140 11:2</x>, 0: Maaka; wg G: Μααχα. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Wg <x>110 15:2</x> i <x>140 11:20</x> matka Abiasza była córką (l. może potomkinią) Absaloma. [↑](#footnote-ref-4)